

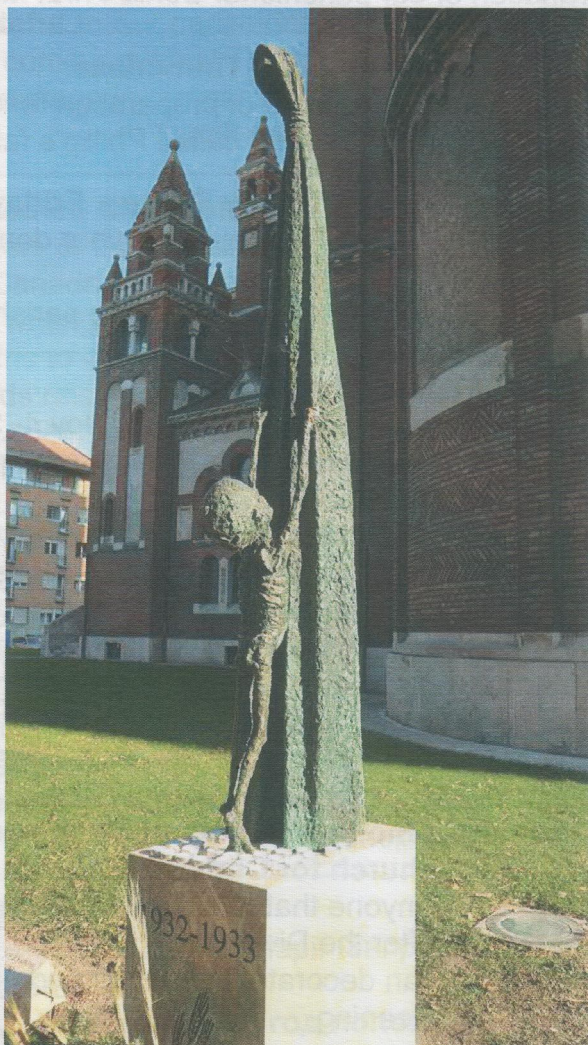
**СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА УКРАЇНСЬКА  
ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH**

Rev. Andrii Lopatniuk, STL, CASC Specialist, RP - Pastor  
260 Melvin Ave., Hamilton ON, L8H 2k2  
Pastor: 9053857828 Parish Hall: 9055454404

---

На Соборній площі  
угорського міста  
Сегед відкрили  
пам'ятник жертвам  
Голодомору в  
Україні 1932-33.

Last week this  
monument in  
honour of the  
victims of  
Holodomor was  
unveiled in the  
Hungarian city of  
Seged.





2018

November - 18 - Листопад

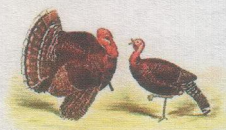
Epistle: Ephesians 5, 8-19 Gospel: Luke 12, 16-21

This coming Saturday the sacraments of baptism and chrismation will receive Mattias Alexander Hawes, a great-grandson of our parishioner Sonia Wira. **Mnohiah leeta!**

---

**Перезрїздвяний Піст – Пилипівка.**

We have entered a time of preparation for the nativity of our Lord – a period of fasting called Phillip's fast or Pylypivka.



**Turkey Bingo - Friday Nov. 30**

Please, make your donations for raffle prizes.

See Millie or any parish council member.

---

**FINANCIAL HIGHLIGHTS:**

Sunday Collections: Oct 28- Nov 4- Nov 11-

Major Expenditures: Air conditioning repair in hall- !  
hydro and water-

The Church is in the process of changing its banking institution to the Ukrainian Credit Union (UCU). Please note that any cheques for Sunday collection, other donations and hall rentals should now be made out in full to St. Nicholas Ukrainian Catholic Church.

Thank you to our donors. Please continue to support the needs of our Church.  
Ann Pekaruk, Parish Treasurer



**Who can help us to clean and decorate our church for Christmas?**

Anyone that can stay for an hour or so after the Divine Liturgy on Dec 2, we can decorate the church and give it a cleaning.



---

**Kitchen Preparations for our Praznyk.**

The Parish will be hosting Praznyk on Dec. 9, we are asking for 5 people to come out to the kitchen on Saturday, Dec. 8 at 9:30



to help with preparation for the meal - salad, vegetables, peeling potatoes. If we get enough help, we can be out of the kitchen in one hour. If you can help us on Dec. 8 please phone Deanna at 905.573.0447.

**Thank you very much to** Sylvia Selemba and Sonia Tkach for their skill and efficiency in preparing cabbage rolls for Praznyk and Kutia on Monday, Nov. 12. Great working with you.

**We are also very grateful to** our parishioners Genny Anton and Millie Antinory for coming out last Tuesday Nov. 13 to clean up the room behind the stage in our parish hall.

Thank you, Deanna Goral.

---

**Let's pray for persecuted Christians around the world**

Dear brothers and sisters of the Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada from The Byzantine Ukrainian Catholic Church, I am writing on behalf of His Eminence Cardinal Thomas Collins to inform and invite you to a new initiative geared towards raising awareness to the persecution experienced by our brothers and sisters in faith. There are **200 million Christians** in the world that are touched by **persecution** to various degrees. We want to make them known and to be in solidarity with them.

To that effect, **Aid to Church in Need (ACN)** has organized a very special event, a prayer vigil for the persecuted Christians and the Church around the World called **Red Wednesday** where His Eminence Cardinal Thomas Collins will be addressing the gathering. He has mentioned about it on the Parliament of World religions.

You are humbly requested to come and join in this Prayer Vigil.

Bishop S. Chmilar.

---

**ДЕНЬ ВЛАЖЕНОЇ ЙОСАФАТИ**

Сестри Служебниці Непорочної Діви Марії Запрошують Вас до нашої каплиці на вівторок

**20-го листопада, 2018 від 12:30 год пополудні**

Прийдіть щоби помолитись, перед іконою і мощями блаженної Йосафати, за покликання, за зцілення і за різні потреби.



**BLESSED JOSAPHATA DAY.** The Sisters Servants of Mary Immaculate **Mount Mary in Ancaster**, Invite you to join us in our chapel on **Tuesday, November 20, 2018 from 12:30.** Come and unite with us in prayers before the icon and relics of Blessed Josaphata. Pray for vocations, healing and other needs.

.....  
Ukrainian Canadian Congress. Hamilton Branch  
On **Sunday, November 18 th at 2:00 pm, Bishop Ryan High School, 1824 Rymal Rd. E., Hamilton** the Ukrainian community will be commemorating the 85th anniversary of the Holodomor - Stalin's famine-genocide (1932- 33) of the Ukrainian people. You are cordially invited to attend.

-----  
9 листопада відзначають **День української писемності та мови.** Свято започатковане на честь літописця Нестора. Саме його вважають "батьком українського письма"  
Найбільше спільної лексики з

Білоруська 84%	Сербська 68%
Польська 70%	Російська 62 %

До середини 19 століття нашу мову називали рутенською  
Маємо 256 000 слів. На відміну вуд решти східнословянських мов маємо кличний відмінок (всіх 7).

Слова мед і страва згадуються у 448 році

-----  
**Poland fears economic hit as EU opens door to Ukrainians**  
With the EU easing travel restrictions for Ukrainians, Warsaw is worried fewer of its eastern neighbors will come to Poland for work. Cheap Ukrainian labor has helped contain inflation and boost growth.

Fifty-nine percent of Ukrainians working in Poland have said they would leave the country if the German labour market opened up to them. Such a scenario "would deepen Poland's labour shortages from 150,000 vacancies to 500,000," Maciej Witucki, CEO of human resources company Work Service, which conducted the study.

On one hand, Poland would have an advantage over Germany in terms of geographical and linguistic closeness. On the other hand, higher salaries in Germany may play a key role ... "

